

tres varas con notables bultas que le dan, y oy lo usan, a este palo jugaban al trepar, porque puesto en los hombros de dos hombres con ligereza se trepaba vno, haciendo como en la maroma diversas suertes.

173. Jugaba con los Señores a la pelota, y gustaba de ver jugar, el lugar donde se jugaba llamaban Tlachui (q es lo mismo que en España Tritquite) era vna sala baja larga, y estrecha y alta mas ancha de arriba que de abajo, y mas alta a los lados que a las fronteras muy encalada, y lisa en las paredes, y en el suelo ponian en ellas dos figuras de idolos a el Dios de la pelota, ya el del juego. Tenian a los dos lados dos piedras como de molino algo altas con su agujero en medio, que apenas cabia la pelota, el que colaba por el agujero la pelota ganaba el juego, y era rara victoria, y celebrada, y lo tenian por dichoso, y decian que moriria presto. Eran las capas de todos los que asistian susas, y assi en colando la pelota hechaban todos a huir por librartlas, el lugar lo dedicaban en vn dia de buen signo a ciertas ceremonias que hazian, y venia vn Religioso del Templo mayor con otros a bendecirlo, decia ciertas palabras, y hechaba la pelota cuatro veces por el juego, y con esto podian jugar, esto se hacia con toda autoridad, porque decian que aquel juego era alivio de los corazones. La pelota era de vellin, que es rezina de un palo amasada que salta mas que las pelotas de viento, tanto q parece cosa viva, y van a tantas rayas, de ordinario era a tres, jugabantantos a tantos, y no a elazar, sino a vencer, y a defender la pared que le tocaba, la gana era recevirla en las nalgas, y para esto se ponian vnos cueros crudios para que se saltasse, y en tocandole en otra parte perdia la raya, y era el juego como quien juega a la hueca que llaman en Espana. El Señor de la casa de el juego de la pelota no jugaba sino era haciendo cierto sacrificio a los Dioses, a este juego llevaba el Emperador Motecuhzuma a los Castellanos, y gustaba de verlos jugar a los maypes, y dados y les daba para que jugasen, algunas

vezes jugaba al bodoque con Cortez, y Pedro de Albarado, y si perdia daba un tejuelo de oro que valia cincuenta ducados, y Alvarado pagaba con vna pieza de chalchihuite, vna tarde perdio mas de quarenta tejos, y olgabase del perder por tener ocasion de dar.

174. Otro juego avia al modo de tablas reales, que llamaban Pato li, jugabase con abas, ó frítoles hechos vnos puntos en ellos a manera de dados, hechabanlas con dos manos sobre vna estera, y conforme el punto iban quitando piedras, y poniendo piedras de colores diferentes sobre vnas rayas a manera de aspas atravesando vinas, y derechas otras señalando el punto, que cayo. De estos, y otros entretenimientos gustaba, y con tanta grandeza en el vestir, que quattro veces al dia se vestia diferente manta, y no le servia la que vna vez se ponia, y estas de ellas servian a los criados, y de ellas servian al Templo.

### CAPITULO XXIII.

De los Palacios, y Casas Reales que tenia el Emperador Motecuhzuma en Mexico, y fuera.

175. **M**uchos eran los Palacios y casas que los Reyes, y Señores que asistian en Mexico avian edificado para su vivienda, pero entre todos el Palacio en q vivia el Emperador Motecuhzuma admirò a los Castellanos por su grandeza; llamabase Tecpan, q quiere decir Palacio, ó casa Real; tenia veinte puertas que vnas salian a la Plaza, y otras por su orden a diversas calles; tres patios grandes, y en el uno vna fuente del agua que venia de Chapultepec, havia muchas salas (que llamaban Calpolli) cien aposentos de veinte y cinco varas en largo y otras tantas de ancho, y cien baños en ellos; las paredes de cal y canto de piedras de marmol, porfido, y jaspe, y de vna piedra negra a modo de azabachi, y mucha piedra blanca transparente, que llaman Tecali los techos de Cedros, Cipreses, y Pinos, he-

### SUCCESSOS POLITICOS.

hechas en ellos algunas figuras de animales, las camaras pintadas, y esteras, das, tapizadas de telas de algodon de pelo de conejo, y plumas, las camas solamente no correspondian a el a derozo porque eran de mantas sobre esteras vnas, y otras sobre esto; las mas duras puestas sobre las mas gruesas, y aun aora (aunque esten ricos) reparan poco en el aderezo de la cama; asistian mil mugeres en el Palacio al servicio del Emperador, y ay quien diga que tres mil entre ellas Señoras hijas de Cavalleros muy bien tratadas en que escogia este Gran Emperador Motecuhzuma para Concubinas, y otras las daba a los Principales por mugeres, estas tenian muchas viejas por guardas que no dejaban ni aunque los hombres las miraslen porque asi este Emperador como los demas Reyes procuraron que se guardase la honestidad en su Palacio, y era pena de muerte qualquiera viviendola, lababanse muchas vezes porque era el Emperador amigo de limpieza. Autor ay que dice que a un tiempo llegò a tener ciento y cincuenta prendas Motecuhzuma, ellas por tentacion de el demonio procuraban abortar por estar aptas, y desembarazadas para el servicio de su Emperador, y tambien porque no heredaban el Imperio los que no eran legitimos.

176. Tenia en vna de estas salas Reales un Oratorio donde entraba a hacer sus idolatricas oraciones, y a cumplir sus votos, era de ciento y cincuenta pies de largo, y cincuenta de ancho, estaba todo chapado con planchas de oro y plata casi tan gruesas como un dedo adornado de piedras muy preciosas, esto dicen que no les mostrò a los Espanoles temiendo no se la codiciassen, aunque no faltò quien la viera. Quando la Conquista (dicen) que toda esta riqueza con el oro, y plata que tenia lo hecharon al agua, y este es el tesoro q tanto se ha solicitado buscar en muchas ocasiones.

177. Otro Palacio tenia que fue de su Padre Axayacatl en que hospedò a Cortez, tan espacioso, que en el cayeron los Espanoles, y dos mil Indios

178. Tenia otra casa de animales

con

Taxcaltecos, que con el vivieron cerca de este tenia otras casas, y salas para sus consejos, y quartos en que hospedaba a los Señores forasteros, y Embajadores, que venian donde como a su Real Persona eran servidos.

179. Tenia para mayor grandeza otra casa que llamaban la casa de las Aves, con sus corredores fundados sobre pilares de jaspe, y muchos de vna piedra sola, caia estos corredores a vna huerta de flores diversas, y de arboles odorosos, plantas medicinales de que mandaba a sus Medicos hacer expericias para curar sus Naturales. Havia a trechos en esta huerta figuras de ojos, y de flores que la adornaban, no contenta que en esta huiesse hortaliza, ni frutas, diciendo que no era de Emperadores tener granjerias en lo que era para deleite solamente. Aqui tenia diez, ó doce tanques de agua dulce, que servian a las aves aquiles conforme los que en vna, ó en otra se criaban, estaban siempre prelijimos por la pluma que les quitaban a las aves, andaban en esta casa tanta diversidad de aves, y de tan variados colores que causò a nuestros Espanoles admiracion al verlas, porque de todas quantas especies tenia la tierra, de tantas entre ellas se hallarian. Dabase a cada especie la comida conforme a lo que comian en los campos donde naturalmente se criaban, a las que con grano, les daba grano, a las que con fruta, fruta, y a las que con moscas, moscas, y a las que con pescado, pescado se les daba. Estaban trecientas personas ocupadas, vinos endarles la comida, otros en la pesca, otros en pelarlas a su tiempo, que ese era el fin de el cuidado por la plumeria de que se hazian cosas muy vistosas, otros que cuidaban de los huevos para que los empollasen, y sacasen aves de su misma especie. En este sitio dice el Padre Torquemada que

Torq lib.  
esta oy el Convento de N. P. S. Fran  
isco de Mexico; Convento de aves ra.  
fol. 332.

cionales; asi porque en el alaban a Dios con su canto, como porque de alli volaron como aves a preguntar las alabanzas a su Santo nombre.

180. Tenia otra casa de animales

Ff 2

con quartos bajos, y altos; en los bajos avia jaulas de bigas gruesas donde estaban Leones, Tigres, Lobos, y de toda especie de animales ferozes de la tierra, los bramidos de los Leones, los aullidos, y silvos de las Serpientes al pedir de comer, causaron a nuestros Españoles grande espanto, havia de aquellos Cocodrilos en Egypto celebrados, que acá llaman Lagartos de agua, y de otros pequeños comestibles, que llaman Iguanas, todo en aposentos distintos, havia vnas tinajas grandes vñas llenas de agua, y otras de tierra donde tenian Culebras y Biboras de todos generos, y les daba la carne, y sangre de los que sacrificaban, y así se criaban disformes. En las salas altas estaban aves generosas, como Aguilas, Alcones, Acores, Milanos, Buitres, y Gavilanes, sobre estas salas avia otras mansiones, y aposentos dónde tenia Albinos, Enanos, y Corcoba-dos (como en otros tiempos tuvieron los Príncipes Eunuchos) los quebrados solian ser de propósito contrabechos. Porque las Madres quando niños los quebravan para el servicio de la casa Real, todo era para mostrar su poder, y por esto en vna ocasión que vido un Gavilan (estando en su presencia vnos Españoles) mandó que lo cogiesen, y fueron tantos los que salieron a cogetlo, q a poco tiempo al Gavilan altanero se lo pusieron en su presencia como doméstica paloma.

180. Tenia casa, y almacenes donde tener el grano, la pluma, y mantas de tributos; en las casas vivian los Mayordomos, Theforeos, y Contadores, y todos los Oficiales que servian a la hacienda Real; tenia muchas casas diputadas para las armas, que eran muchas, y servian para la guerra, como arcos, flechas, lanzas, dardos, porras, broqueles, y rodelas mas galanas q fuertes, cascos, y brazaletes, no de hierro, sino de palo dorado, ó cubierto con algun pellejo (aunque de esto no era tanto como de lo demás) sus espadas eran de palo recto, y rostado en la punta, y a trechos pedernales agudos, ó huesos del pez Libica engronianlos por los filos, y bien encorados los engrudaban con cierto

engtudo que hazian de vna rayz q llaman Cocotli, y de vna arena fuerte q llaman Teoxallis, q amasado todo con sangre de mortiegalo, y otras aves quedaban los pedernales tan fijos que primero se quebraria la espada q saltarle el engrudo; estas espadas cortaban lázas, y si daban en el hierro haziā mella, pero se les quebrava el filo por ser piedra.

181. Tenia en todas estas casas oratorios, y hermitas a los Dioses de cada cosa dedicados, y en las puertas escudos diferentes; en las puertas de su Palacio tenia vta Aguilá abatida á un Tigre, las manos, y vñas levantadas como para hacer presa, y esta era la insignia que traia en sus banderas; otros dicen que era Grifo, y no Aguilá, estos afirman que los huvo en las Sierras de Tehuacan, y que despoblaron el Valle de Ahuacatlan comiendo a sus moradores, y en confirmacion de esto se llamaba Sierra ciutlachtepeli, de ciutla-chtli, que significa Grifo; pintabanlo con quattro pies con pico, y con alas con pelo, y no pluma que tiraba a Leon, y parecia Aguilá: decian que con el pico, y los dientes quebrava huesos, otros Señores traian en sus rodelas este Grifo con un Ciervo en las vñas, y hasta oy los pintan de esta suerte; conforme esta pintura con la de Plinio, y los Naturalistas; si bien lo tienen por fabula, y aca no se ha visto por los Españoles ninguno de donde se infiere que entre las formas en q el demonio se aparecia seria vna la del Grifo que tenia en el escudo de las armas de su Palacio el Gran Emperador Motecuhzuma, en las puertas de las casas donde se recogian los granos tenia un Conejo, y en las de las armas dos flechas, y un arco con aljabas.

182. Tenia fuera de la Ciudad otros jardines de todas flores, y arboles olorosos, que pudieran en el Imperio hallarse, y en ellos casas donde paraba con fuentes, y tanques tan limpios como si de continuo las morara, porque havia gente para esto diputada; tenia bosques de diversos generos de animales, y se iba con los Señores a cazar, rodeaban cinco leguas en contorno el bosque, y el en sus andas veia como caza-

ban los venados, como peleaban con las fieras, reniendo á su lado muchos flecheros que defendian su persona para q ninguna fiera rompiese por dōde estaba. Esto hizo D. Antonio de Mendoza en vna ocasión en un parage que está asia S. Juan del Rio, que oy llaman por esto el Cazadero donde en vndia mataron mas de seiscientos Venados. De estos entretenimientos vbia, y estas grandezas tenia nunca bastante encareciditas.

183. Finalmente, en tiempo de este Emperador entraron en Mexico los Españoles, como se dirá en su lugar. Murió (dó de la pedrada que le dieron los suyos, ó a puñaladas, la noche que salieron huyendo los Españoles) a 10. de Julio de 1520. Entró en su lugar, advocándose el govierno del Imperio Cuatlauatzin hermano del Emperador Motecuhzuma que murió de viruelas poco despues, y entró Quauhle-moc, que significa Aguilá que baja, hijo de Ahuitzotl, pelado en la Conquista, fue preso por Garcia de Holguín, a treze de Agosto de quinientos y veinte y uno, dia en que se ganó Mexico.

Este murió ahorcado por mandado de Cortés a 26. de Febrero el año de quinientos y veinte y cinco yendo á las Hibueras, y aqui se concluyó la Monarchia Mexicana como todo se acaba.

184. De la sucesión, y descendencia de este grande Emperador escriben los Autores con variedad por falta de verdaderas noticias, pero los indubitables se contienen en manuscritos de D. Domingo de S. Anton, Muñón, Chimalpán, que con otros muchos, tiene en su selectissima librería D. Carlos de Siguenza, y Gongora. Por ellos consta haber tenido varios hijos, y hijas en diversas Señoras, pero la principal, y cuyos hijos heredaban, fue Miyahuaxochitl (que despues de baptizada se llamó Doña María) hija de Ixtlilcuechahuac Señor de Tula, hijo (como tambien lo fue Motecuhzuma) del Emperador Axayacatzin, y de Mizquixahualtzin, quien heredó el Señorío de Tula de su Padre Iztauhyá.

tzin. En esta Señora tubo el dicho Emperador vn hijo, que se llamo Tlaca-huepantzin, Iohualicahuacaztin, qie su Madre, al tiempo de la prisión de Motecuhzuma, y rebueltas de Mexico, hizo esconder en Tepozotlán, o en su Ciudad de Tula, y de donde despues de la Cöquista fue traydo, y bautizado por los Frayles de S. Francisco, se llamo D. Pedro.

185. Fue este con otros muchos Señores, y Caziques acompañando á Hernando Cortés, cuando el año de 1527. pasó á ver al Emperador Carlos V. Y muchos años despues de su buelta á Mexico, dizen que por Cedula que viño al Marques de Falces, que era Virrey, fuellamado a España con promesa de cien mil ducados de renta, titulo de Grande, y llave de Gentil hombre, como se refiere en un Memorial, que la Condesa Doña Geronyma dio á su Magestad, en el qual se dice tambien hallarle dicha promesa en el Archivo de Simancas. Algunos afirman que por enfermedad, y vezés no pasó entonces D. Pedro á España otros dicen lo contrario, y que sobre otra que ya tenía, con merced de tres mil pesos de oro de minas cada año en las reales cajas por vinculo de Mayorazgo perpetuo, truxo una Cedula, y privilegio en que le concedió su Magestad armas muy honrosas, la qual yo he visto, y es fechada en 11. de Septiembre de 1570. firmada del Señor Felipe II. y refrendada de Antonio de Erazo.

186. Tubo D. Pedro Tlaca-huepan-tzin por hijo a D. Diego Luis Ihuilte-moc, qie fue a España en ocasión que se iba á ella el segundo Marques del Valle D. Martin Cortés, donde suyo del título, que dizen se le ofrecio á su Padre, casó con Doña Francisca de la Cueva, en quien tubo a D. Pedro Tesifon Motecuhzuma de la Cueva, y otros hijos, y hijas.

187. Este D. Pedro Tesifon tubo por hijo á D. Diego Luis, segundo de este nombre, que fue Menino de la Reyna, y casó con Doña Luisa, Matia, Jofre, Loaysa, y Carrillo, hija del Conde del Arco, y tubo por hija a Doña

na Geronyma Matia, que casó con el Señor D. Joseph Sarmiento de Valladares del orden de Santiago (hermano segundo del Señor Marques de Valladares Meyra, y Camos) que es oy Virrey de la Nueva España, de cuyo matrimonio fueron fruto Doña Fausta Dominicana, y Doña Melchora, que pasaron con su Padre à Mexico. La Señora Doña Fausta murió de viruelas à 16. de Julio de 1697. y se enterró en la Capilla de su quarto Abuelo D. Pedro Motecuhzuma que está en la Iglesia de S. Domingo con esta notable inscripción: *Capilla de D. Pedro Motecuhzuma Príncipe heredero del gran Motecuhzuma Señor que fue de la mayor parte de la Nueva España, y de sus herederos.*

188. Excede esta inscripción à todos los auténticos instrumentos, que tiene la Real casa de Motecuhzuma, declarada por tal en muchas cédulas de su Magestad, con ocasión de mandar se cobren todos los tributos de sus vasallos como los de su Real haver, afianzandolos de la misma fuerte los Alcaldes mayores, con exención del derecho de media anata, y año de Vizcante; y los títulos de Conde de Motecuhzuma, y de Tula, y Viscondado de Ilucan immunes de pagar las lanzas que pagan todos los de Castilla, y que quanto se huviere cobrado por vna, y otra razón se le restituya, como se ha ejecutado; y que los despachos de esta casa se hagan de oficio sin llevarle derechos en todos los tribunales de España, y de las Indias, pagando su Magestad de sus reales caxas (cosa singular) los que por aranceles debieren, mandando así mismo que no se cobren del dinero que fuere à España, indultos, ni repartimiento de armadas que se hizieron por su orden en el C

sulado de Sevilla; y que todo el choco late, cacao, y otros generos, que fueren desta casa, pasen francos portadas las Aduanas, sin pagar derechos algunos; siendo clausula estimabilissima, y singular de todas estas cédulas, el que estos privilegios, y otros muchos concedidos à esta Real casa no puedan servir de exemplar, ni hacer consequencia a otra alguna, por no tenerle tan gran servicio como el de haber incorporado en la real corona un Reyno tan rico, y dilatado como este que el Emperador Motecuhzuma V. Abuelo de la Condesa Doña Melchora cedió al Señor Emperador Carlos V. y en fin esta exceptuada de todas las cargas comunes de las encomiendas, y rentas que paga.

189. Esto poco que aquí he dicho ha sido por insidencia, remitiéndome à lo que muy difusamente, y con gravíssimas pruebas tiene escrito años ha mi buen amigo, y compatriota D. Carlos de Siguenza, en la Genealogía de los Emperadores Mexicanos, donde se verá la antiguedad venerable de esta casa, pues por parte de Atotozili Madre del primer Rey de Mexico Acamapich expresa curiosamente la serie de sus Ascendientes que fueron los Señores de Culhuacan desde casi el año 700. después de Christo; y por la de Opochtli marido de Atotozili, y caballero muy principal entre los Aztecas, ó Tenochcas que después se llamaron Mexicanos, ó Culhuas refiere su comun descendencia de Rey en Rey desde antes del año de 1300. hasta la Señora Condesa de Motecuhzuma, y Tula, Viscondesa de Ilucan, y Señora de Monterroso, y la Peza la Señora Doña Melchora de Motecuhzuma, y Sarmiento que oy vive.

**S. (†) S.**

TRA.

## De el governo Politico, y Doméstico de los Naturales en su gentilidad.

### CAPITULO PRIMERO

#### De los Oficiales de la República, y Corte Mexicana, y de la guarda que tenia el Palacio Real.

1.

ESPES DEL

Rey q heredaba (como se ha visto) guardando el orden de la descendencia de la sangre Real avia un

Virrey, que llamaban Cihuacolhuatl, q el Rey proveia, y era su segunda persona en el gobierno, de cuya sentencia no avia apelacion à otro, tan absoluta era la autoridad que le daba, que reservado el Rey en si la autoridad Real era en la judicatura igual. Despues de este avia otro juez llamado Tlacetecatl, q conocia de causas Civiles, y Criminales, este tenia dos acompañados, el uno llamado Quaubnochtli, y el otro Tlalylotlac; estos todos los dias à mañana, y a tarde vestidos de mantas ricas, y de vnas como tunicas, que eran sus togas, asistian en vna jaula particular, q llamaban Tlatzontecoyan, tenian sus Ministros, y Tenientes, tenian dos gerieros de carceles, la vna llamaban Telipiloyan donde, estaban los presos, la otra carcel era vna casa obscura co vna puerta pequeña como de palomar, en ella avia jaulas de tablones, y de maderos gruesos, q llamaban Quauhcalco, terraban las puertas arrimandoles piedras grandes, y tenian guardas con vigilancia porque no huviere fuga, de estas à poco tiempo salian flacos, y malentendos, así por la poca comida, como por la crudeldad de la carcel, oian las causas estos Jueces con autoridad, mesura, y silencio, la sentencia salia en nombre del Tlacetecatl, y solo tenia apelacion al Virrey, que era la persona del Cihuacolhuatl, su ejecución corria

por el Quauhnochtli, q hazia oficio de Alguazil mayor, y la executaba por sus propias manos, manifestabase, y declarabale la sentencia por otro que llamaban Tecpoyotl, que quiere decir Pregonero, y no era oficio vil, sino de mucha estimación, por quanto declaraba la voluntad del Rey, y sus Ministros, y asi lo era un hombre Noble.

2. Para el buen despacho de los negocios de la Corte avia varios Oficiales, un Mayordomo mayor, que llamaban Hueycalpixqui con otros menores de cada parcialidad el suyo, estos cobravalo tributos, y daban cuenta al Mayordomo mayor, traijan los cobradores una vara en la mano, y aun abanico en señal de que eran del Palacio, eran aborrecidos por la crudeldad con q cobravan, y si se hallaba en ellos mala cuenta tenian pena de muerte, en cada parcialidad, que llamaban Calpolli, y adora Tlaxtacalli avia uno como Regidor, que llamaban Teuhtli, estos asistian a Palacio todos los dias a saber lo que el Mayordomo les ordenaba, estos entre si elegian cada año dos en lugar de Alcaldes, que llamaban Tlayacanque, y Tequitlatoque, que ejecutaban lo que por los Teuhtles se les mandaba, y para ejecutores tenian unos Alguaziles, que oy llaman Topile, porque traen varas, y entonces no las traian que acudian las Teuhtles para las cosas manuales que se ofrecian en Palacio.

3. Todos eran tributarios, porque los Caballeros tributaban con la asistencia de sus personas, así en la guarda de el Palacio, como en las guerras;

Gg 2.